



مجموعة العمل من أجل فلسطينيي سورية  
Action Group For Palestinians of Syria

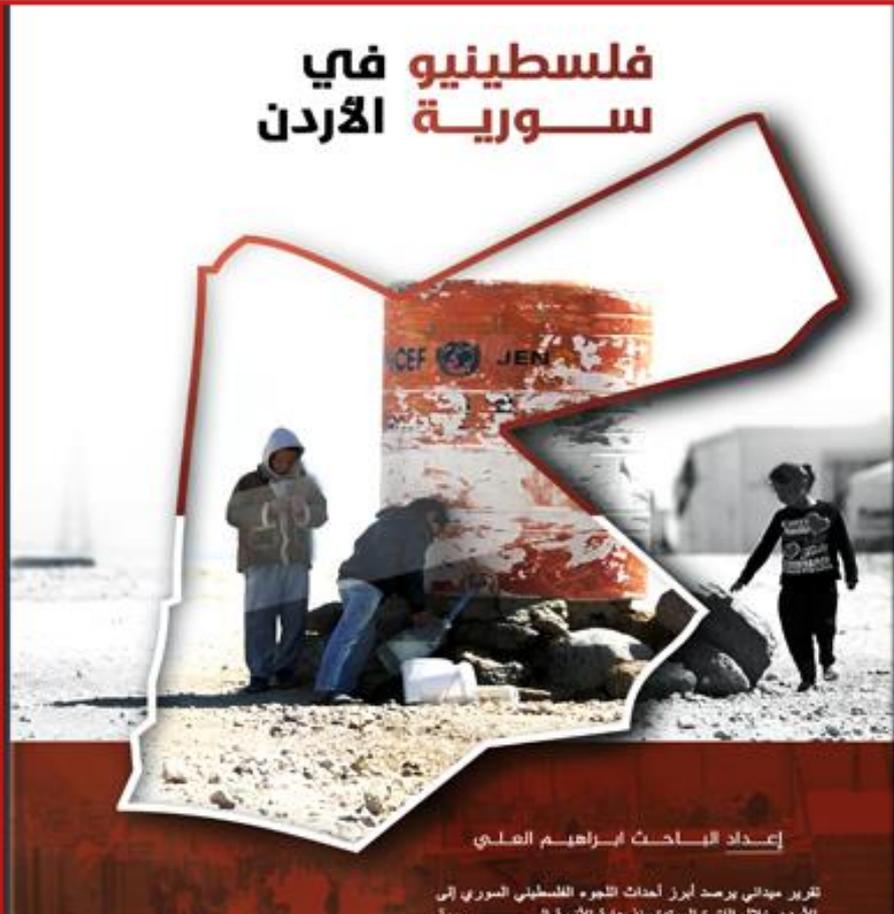
٢٠١٩-١٢-٠٤

العدد: ٢٥٩٧

## التقرير اليومي

الخاص بأوضاع اللاجئين الفلسطينيين في سورية

Daily report on the situation of Palestinian refugees in Syria



"مجموعة العمل تصدر تقريراً توثيقياً بعنوان فلسطينيو سورية في الأردن"

- رحيل شيخ المترجمين العرب الفلسطيني السوري صالح علماني
- فلسطينيو سورية من ذوي الاحتياجات الخاصة يعانون الإهمال والتجاهل
- الأمن السوري يخفي قسرياً الفلسطيني زياد عواد منذ ٣ سنوات
- أحد أبناء مخيم خان دنون ينال شهادة تحكيم دولية في رياضة بناء الأجسام

+442084530978

/Actgroup.palsyria

reports@actionpal.org.uk

www.actionpal.org.uk



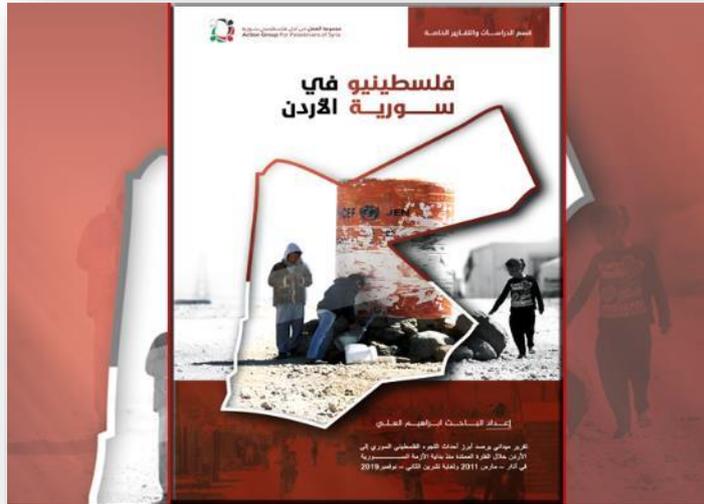
مجموعة العمل من أجل فلسطينيين سورية  
Action Group For Palestinians of Syria

## آخر التطورات

أصدرت مجموعة العمل من أجل فلسطينيين سورية تقريراً توثيقياً بعنوان "فلسطينيو سورية في الأردن"، يقدم التقرير عرضاً لواقع اللجوء الفلسطيني السوري إلى الأردن الذي بدأ مع بداية اندلاع الأحداث في سورية منذ آذار - مارس ٢٠١١ التي لاتزال رحاها دائرة حتى اللحظة وانعكاس ذلك على هذه الشريحة.

كما يتناول التقرير التعداد العام للاجئين الفلسطينيين السوريين والتوزع بحسب الشرائح العمرية والجنس ونوع الوثائق التي يحملونها، كما يسلط الضوء على الأوضاع القانونية للاجئين وأبرز الانتهاكات التي تعرضوا لها، من منع للدخول وتحديد لحرية التنقل أو العمل وغيرها.

ويعرض التقرير الذي يقع في ٢٢ صفحة من القطع المتوسط الواقع التعليمي والمعيشي للاجئين الفلسطينيين السوريين في الأردن ويقدم وصفاً موضوعياً لأشد مناطق اللجوء التي تواجد فيها بعض اللاجئين كمجمع سايبير ستي ومخيم حدائق الملك عبد الله اللذين ضمما عشرات العائلات الفلسطينية من سورية إلى جانب عائلات اللاجئين السوريين قدمه شهود عيان.



فيما يلقي الضوء على دور الأونروا والمؤسسات الإغاثية تجاه اللاجئين الفلسطينيين من سورية إلى الأردن ويختتم بمجموعة من التوصيات الرامية إلى تحسين الأوضاع العامة للاجئين الفلسطينيين في الأردن بما يضمن حياة كريمة لهم.



مجموعة العمل من أجل فلسطينيين سورية  
Action Group For Palestinians of Syria

أما في اسبانيا رحل شيخ المترجمين العرب الفلسطيني السوري صالح علماني يوم الثلاثاء ٢٠١٩/١٢/٣ في مدينة فالنسيا عن عمر ناهز السبعين عاماً.

علماني الذي ولد في مدينة حمص السورية عام ١٩٤٩، وحصل على إجازة في الأدب الإسباني، عمل مترجماً في سفارة كوبا بدمشق، وفي وكالة الأنباء الفلسطينية، ومن ثم في وزارة الثقافة السورية، والهيئة العامة السورية، وكان عضو جمعية الترجمة في اتحاد الكتاب العرب في سوريا، وشارك في عدة مؤتمرات وورش عمل حول الترجمة.



عرّف صالح علماني الذي يعد من أبرز المترجمين العرب القارئ بالأدب اللاتيني، عبر ترجماته للأعمال الخالدة منها مائة عام من العزلة، والحب في زمن الكوليرا، وقصة موت معلى، وليس للكولونيل من يكتب لغابريال غارسيا ماركيز، إضافة للأعمال الأخرى لماركيز، حفلة التيس، قصة مايتا، ورسائل إلى روائي شاب لماريو بارغاس يوسا، وغيرها من الأعمال الأدبية في أمريكا اللاتينية.

في شأن آخر يعاني أكثر من (٢٣٠٠) لاجئ فلسطيني سوري من ذوي الإعاقة، من الإهمال والنسيان والتهميش وعدم المبالاة بأوضاعهم الصحية والاقتصادية، الناجمة عن تعرضهم للإصابات الجسدية والنفسية وفقدان العديد منهم لذويهم بسبب الحرب التي اندلعت في سورية.

في حين دق "ببئر كرهينبول" المفوض العام، لوكالة الأونروا ناقوس الخطر بسبب ما يتعرضون له ذوي الاحتياجات الخاصة من مصاعب نتيجة النزاع الدائر بسورية في مقال كتبه تحت عنوان "لا ينبغي أن يتم إهمال آية" تلك الطفلة الفلسطينية السورية البالغة من العمر (٧ سنوات)، والتي



مجموعة العمل من أجل فلسطينيين سورية  
Action Group For Palestinians of Syria

تعلمت المشي بعد أن أجريت لها العديد من العمليات نتيجة تعرضها لهجوم بقذائف الهاون ما أدى إلى تشويه ساقها الأمر الذي استوجب بترها.

من جانبها أكدت الأونروا أن أكثر من (٢٣٠٠) لاجئ فلسطيني من ذوي الإعاقة في سورية، يتلقون دعماً من الاتحاد الأوروبي ومكتب المفوضية الأوروبية للمساعدات الإنسانية والحماية المدنية (إيكو) حيث يمول المساعدات إلى الأشخاص ذوي الإعاقة، وكذلك إلى ربات البيوت اللواتي يعلن أسرهن.

هذا ويعاني قدراً كبيراً من ذوي الإعاقات من المهجرين الفلسطينيين قسراً من الإهمال والتجاهل، ومعرضون للإيذاء البدني والجنسي والعاطفي، ويستلزمون حماية إضافية، ويعانون من العزلة الاجتماعية ويواجهون خطر التخلي عنهم من قبل الآخرين أثناء عمليات الفرار.



في ملف الإخفاء القسري والانتهاكات يواصل النظام السوري اعتقال اللاجئ الفلسطيني زياد عواد من أبناء تجمع المزيريب جنوب سورية منذ ثلاث سنوات وحتى اللحظة، وذلك بعد أن اعتقله عناصر الأمن السوري أثناء زيارته لاستلام راتبه من درعا يوم ٢٠١٦/٤/٥، وحتى الآن لم يرد معلومات عن مصيره أو مكان اعتقاله.

من جانبها قالت مجموعة العمل إنها تتلقى العديد من الرسائل والمعلومات عن المعتقلين الفلسطينيين، ويتم توثيقها تبعاً على الرغم من صعوبات التوثيق في ظل استمرار النظام السوري بالتكتم على مصير المعتقلين وأسمائهم وأماكن اعتقالهم.



مجموعة العمل من أجل فلسطينيين سورية  
Action Group For Palestinians of Syria

من جهة أخرى مُنح اللاجئ الفلسطيني شريف جروان عيسى أحد أبناء مخيم خان دنون شهادة تحكيم دولية في رياضة بناء الأجسام والفيزيك والقوة البدنية، وذلك بعد خضوعه لدورة تأهيل حكّام التي أقامها الاتحاد الرياضي العربي السوري لبناء الأجسام والقوة البدنية في دمشق ما بين ٥ إلى ١٠ /١٠ /٢٠١٩.

وكان شريف جروان عيسى من مواليد ١٩٧٧ قد حصل على شهادة مدرب في رياضة بناء الأجسام والقوة البدنية عام ٢٠١٦.